



Saint Ann y Saint Lucy



312 East 110th Street en East Harlem, New York • Teléfono 646-461-1236

OCTUBRE 27, 2024, 30° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Con Ojos Nuevos

La curación del ciego Bartimeo está narrada por Marcos para urgir a las comunidades cristianas a salir de su ceguera y mediocridad. Solo así seguirán a Jesús por el camino del Evangelio. El relato es de una sorprendente actualidad para la Iglesia de nuestros días.

Bartimeo es “un mendigo ciego sentado al borde del camino.” En su vida siempre es de noche. Ha oído hablar de Jesús, pero no conoce su rostro. No puede seguirlo. Está junto al camino por el que marcha Jesús, pero está fuera. ¿No es esta nuestra situación? ¿Cristianos ciegos, sentados junto al camino, incapaces de seguir a Jesús? Entre nosotros es de noche. Desconocemos a Jesús. Nos falta luz para seguir su camino. Ignoramos hacia dónde se encamina la Iglesia. No sabemos siquiera qué futuro queremos para ella. Instalados en una religión que no logra convertirnos en seguidores de Jesús, vivimos junto al Evangelio, pero fuera. ¿Qué podemos hacer?

A pesar de su ceguera, Bartimeo capta que Jesús está pasando cerca de él. No duda un instante. Algo le dice que en Jesús está su salvación: “¡Jesús, Hijo de David, ten compasión de mí!” Este grito repetido con fe va a desencadenar su curación.

Hoy se oyen en la Iglesia quejas y lamentos, críticas, protestas y mutuas descalificaciones. No se escucha la oración humilde y confiada del ciego. Se nos ha olvidado que solo Jesús puede salvar a esta Iglesia. No percibimos su presencia cercana. Solo creemos en nosotros.

El ciego no ve, pero sabe escuchar la voz de Jesús que le llega a través de sus enviados: “¡Ánimo, levántate, que te llama!” Este es el clima que necesitamos crear en la Iglesia. Animarnos mutuamente a reaccionar. No seguir instalados en una religión convencional. Volver a Jesús que nos está llamando. Este es el primer objetivo pastoral.

Esta es la curación que necesitamos hoy los cristianos. El salto cualitativo que puede cambiar a la Iglesia. Si cambia nuestro modo de mirar a Jesús, si leemos su Evangelio con ojos nuevos, si captamos la originalidad de su mensaje y nos apasionamos con su proyecto de un mundo más humano, la fuerza de Jesús nos arrastrará. Nuestras comunidades conocerán la alegría de vivir siguiéndolo de cerca.

— Padre D'Angelo Jiménez



Bartimeo

En Memoria de los Difuntos

Durante el mes de Noviembre, tenemos la costumbre de recordar a nuestros familiares y amigos difuntos, y con este fin, en la Iglesia de Saint Ann y Saint Lucy, reservamos un altar para su dedicatoria.

Para preparar este altar, necesitamos fo-tografías (copias) de sus seres queridos fallecidos que pueden dejarlas en la oficina de la parroquia. Estas fotografías pueden estar enmarcadas en marcos sencillos o sin ellos, que pueden colocarse sobre una pancarta. Además, tendremos un Libro de Recuerdo en el que pueden escribir los nombres de sus difuntos que quieran ser recordados. El libro y todas las fotografías estarán expuestas durante todo el mes de Noviembre. Favor de traer fotografías de sus queridos difuntos para colocarlas en el altar, a la oficina de la parroquia.

Viernes primero de Noviembre, Misa bilingüe a las 9 a.m. Misa memorial en el Día de las Animas, 2 de Noviembre a las 9 a.m. y 7 p.m. bilingüe.

Lecturas y Conmemoraciones de la Semana del 27 de Octubre

Domingo: Primera lectura, Jeremías 31:7-9. Salmo Responsorial, 126:1-2, 2-3, 4-5, 6 (3). Segunda Lectura, Hebreos 5:1-6. Evangelio, Marca 10:46-52.

Lunes, Fiesta de San Simón y San Judas, apóstoles: Primera lectura, Efesios 2:19-22. Salmo Responsorial, 19:2-3, 4-5. Evangelio, Lucas 6:12-16.

Martes: Primera lectura, Efesios 5:21-33. Salmo Responsorial, 128:1-2, 3, 4-5. Evangelio, Lucas 13:18-21.

Miércoles: Primera lectura, Efesios 6:1-9. Salmo Responsorial, 145:10-11, 12-13ab, 13cd-14. Evangelio, Lucas 13:22-30.

Jueves, Víspera de Todos los Santos: Primera lectura, Efesios 6:10-20. Salmo Responsorial, 144:1b, 2, 9-10. Evangelio, Lucas 13:31-35.

Viernes, Día de Todos los Santos: Primera lectura, Apocalipsis 7:2-4, 9-14. Salmo Responsorial, 24:1bc-2, 3-4ab, 5-6. Segunda Lectura, 1 Juan 3:1-3. Evangelio, Mateo 5,1-12a.

Sábado, Conmemoración de Todos los Fieles Difuntos; Día de los muertos: Primera lectura, Sabiduría 4:7-14. Salmo Responsorial, 25:6, 7b, 17-18, 20-21. Segunda Lectura, Romanos, 5:17-21. Evangelio, Mateo 11:25-30

El Domingo Siguiente: Primera lectura, Deuteronomio 6:2-6. Salmo Responsorial, 18:2-3, 3-4, 47, 51 (2). Segunda Lectura, Hebreos 7:23-28. Evangelio, Marca 12:28b-34.

Horario de Misas Semanales

Lunes: No hay Misa

Martes: 9 a.m. (Español)

Miércoles: 9 a.m. (Español)

Jueves: 9 a.m. (Español)

Viernes: 9 a.m. (Español)

Sábado: 9 a.m. (Español)

Domingo: 9 a.m. (Inglés)

11 a.m. (Español)

1:30 p.m. (Español)

(Los horarios de los días festivos se anunciarán una semana antes.)



Iglesia de Saint Ann y St. Lucy

312 East 110th Street, New York NY 10029 • Teléfono 646-461-1236 • Padre D'Angelo Jiménez, Administrador

Confesión: Sábado, 2 a 3 p.m. (Inglés y Español)

Bautismo: Los bautismos se celebran el último sábado de cada mes. Hable con el sacerdote de antemano, sobre el programa de preparación para el bautismo.

Matrimonio: Comuníquese con la oficina parroquial al menos seis meses antes de la fecha prevista.

Intenciones de Misa: Póngase en contacto con la oficina parroquial reservar una fecha para una intención especial.

Oficina Parroquial: Abierto de Lunes a Viernes, de 9 a.m. a 3 p.m., y Sábado, de 10 a.m. a 3 p.m.

Welcome Everyone to the Roman Catholic Church of

Saint Ann and Saint Lucy

312 East 110th Street in East Harlem, New York • Telephone 646-461-1236

OCTOBER 27, 2024, THE 30TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

With New Eyes

Dear friends in Christ,

As we gather today, we reflect on the profound message from the readings, particularly the call to love and serve one another. In the Gospel, we hear about the blind man, Bartimaeus, who shouts out for Jesus despite the crowd telling him to be quiet. His persistence teaches us a vital lesson about faith and the importance of speaking out for ourselves and others, especially those marginalized in our society.

In our world today, many still face barriers—be it economic hardship, systemic injustice, or social exclusion. Bartimaeus' cry is a reminder that we too must raise our voices for those who are often unheard. Just as Jesus stopped and listened to Bartimaeus, we are called to pause in our busy lives and truly listen to the struggles of our neighbors.

This is not just a message of individual faith; it is a call to collective action. We are a community, and our faith compels us to advocate for justice, equity, and compassion. As we strive to embody the love of Christ, let us remember that our actions speak loudly. When we uplift the voices of the marginalized, we create a more inclusive and loving community.

In the spirit of this Gospel, I encourage each of you to consider: Who in our community is crying out for help? How can we be instruments of healing and hope? Let us not turn a blind eye but open our hearts and hands to serve one another.

As we continue our worship today, let us pray for the courage to act and the wisdom to listen. May we, like Bartimaeus, not be afraid to seek the light of Christ for ourselves and for those around us. Amen.



Bartimaeus

— Father D'Angelo Jiménez

In Memory of the Departed

On Friday, November 1, the All Saints' Day Mass will be bilingual at 9 a.m. On Saturday, the All Souls' Day Mass will be bilingual at 9 a.m. and 7 p.m. Please do not forget to fill out the envelopes in the Church with the names you wish remembered in our Masses in November. We will place the envelopes on the altar.

Our Parish would like to do something special for your loved ones during this month. We invite you to bring photos of your loved ones to the Rectory. Please give us copies only, as the photos will not be returned. We will create an Altar of Remembrance in the Church and display the photos so your dearly departed can be remembered in a very special way.

Let us pray at every Eucharist, especially on this special All Souls' Day, for our loved ones, so that they may have the peace they need in the house of the Lord.

Readings and Observances for the Week of October 27

Sunday: First reading, Jeremiah 31:7-9. Responsorial Psalm, 126:1-2, 2-3, 4-5, 6 (3). Second reading, Hebrews 5:1-6. Gospel, Mark 10:46-52.

Monday, Feast of Saints Simon and Jude, apostles: First reading, Ephesians 2:19-22. Responsorial Psalm, 19:2-3, 4-5. Gospel, Luke 6:12-16.

Tuesday: First reading, Ephesians 5:21-33. Responsorial Psalm, 128:1-2, 3, 4-5. Gospel, Luke 13:18-21.

Wednesday: First reading, Ephesians 6:1-9. Responsorial Psalm, 145:10-11, 12-13ab, 13cd-14. Gospel, Luke 13:22-30.

Thursday, All Hallows' Eve: First reading, Ephesians 6:10-20. Responsorial Psalm, 144:1b, 2, 9-10. Gospel, Luke 13:31-35.

Friday, All Saints' Day: First reading, Revelation 7:2-4, 9-14. Responsorial Psalm, 24:1bc-2, 3-4ab, 5-6. Second reading, 1 John 3:1-3. Gospel, Matthew 5:1-12a.

Saturday, All Souls' Day: First reading, Wisdom 4:7-14. Responsorial Psalm, 25:6, 7b, 17-18, 20-21. Second reading, Romans 5:17-21. Gospel, Matthew 11:25-30.

Next Sunday, National Vocation Awareness Week: First reading, Deuteronomy 6:2-6. Responsorial Psalm, Ps 18:2-3, 3-4, 47, 51 (2). Second reading, Hebrews 7:23-28. Gospel, Mark 12:28b-34.

Weekly Mass Schedule

Monday: No Mass

Tuesday: 9 a.m. (Spanish)

Wednesday: 9 a.m. (Spanish)

Thursday: 9 a.m. (Spanish)

Friday: 9 a.m. (Spanish)

Saturday: 9 a.m. (Spanish)

Sunday: 9 a.m. (English)

11 a.m. (Spanish)

1:30 p.m. (Spanish)

(Holy Day schedules will be announced a week prior.)



Church of Saint Ann and St. Lucy

312 East 110th Street, New York NY 10029 • Telephone 646-461-1236 • Father D'Angelo Jiménez, Administrator

Confession: Saturday, 2 to 3 p.m. (English and Spanish)

Baptism: Baptisms are on the last Saturday of each month. Speak with the priest beforehand to discuss the Baptism preparation program.

Marriage: Contact the parish office at least six months prior to your anticipated date.

Mass Intentions: Contact the Parish Office if you wish to reserve a date for a special intention.

Parish Office: Open Monday through Friday, 9 a.m. to 3 p.m., and Saturday, 10 a.m. to 3 p.m.